

<b>Obecný úrad KARLOVÁ</b>		
Došlo: 2.5.2013		
Číslo: 27/13	Príj. číslo z rozpočtu:	
Prílohy:	Ukl. číslo:	Referenčn:

## ZMLUVA

č. 1/2013

o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce podľa platného VZN č. 2/2012

### Článok I. Účastníci dohody :

Poskytovateľ : Obec Karlová  
 Karlová 30  
 038 15 Karlová  
 Zastúpená : Adriana Malatová - starostka obce  
 IČO : 00649309  
 DIČ : 2020591837  
 Bankové spojenie : Prima Banka Slovensko a. s.  
 Číslo účtu : 2407397002/5600

Prijímateľ : OBEC MŤECIANSKA ĽIHAVNICA  
 J. KOSTKA 92/76  
 Zastúpený : PETER OČKA  
 Bankové spojenie : VTB  
 Číslo účtu : 12823362/0200

### Článok II. Predmet zmluvy

2.1. Táto zmluva sa uzatvára na základe § 8. platného VZN č. 2/2012 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce, ktorým obecné zastupiteľstvo schválilo dotácie pre organizácie a jednotlivcov z rozpočtu obce pre rok 2013.  
 Pre prijímateľa bola pre rok 2013 v súlade s § 8. VZN č. 2/2012 schválená dotácia vo výške 440 EUR slovom ..... EUR. mesoštyridsaťuro

### Článok III. Účel poskytnutia dotácie

3.1. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnutú dotáciu použiť na úhradu výdavkov súvisiacich s ENVIRONMENTÁLNA VÝCHOVA ŽIAKOV ZŠ

### Článok IV. Osobitné ustanovenia

4.1. Poskytovateľ sa zaväzuje poukázať finančnú dotáciu prijímateľovi v hotovosti z pokladne obecného úradu alebo bezhotovostne na uvedený bankový účet.

- 4.2. Prijímateľ je povinný po zrealizovaní finančných prostriedkov, na ktoré bola poskytnutá účelová dotácia z rozpočtu obce, do 30 dní, najneskôr však do 15.12.2013 odovzdať Obecnému úradu Karlová písomnú správu o použití dotácie. Zároveň vyúčtovanie dotácie zdokladuje kópiami faktúr, účtovnými dokladmi a pod.
- 4.3. V prípade nedodržania účelu poskytnutej dotácie, nedodržania lehoty na vyúčtovanie poskytnutej dotácie, alebo nezrealizovania akcie na ktorú bola dotácia poskytnutá, je prijímateľ povinný najneskôr do 31.12.2013 dotáciu vrátiť v plnej výške na účet poskytovateľa.

## Článok V. Záverečné ustanovenie

- 5.1. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorej jedna zostáva poskytovateľovi a jedna prijímateľovi.

V Karlovej, 25.4.2013

V TURČ. ŠTIAVNÍČKE, 30.4.2013

Poskytovateľ :

*mueller*



Prijímateľ :

*[Handwritten signature]*

